



DE – Deutsch

PRODUKTVARIANTEN:

Wischmopp Set 40 cm 1 Stück – SKU: SYWMS40MF01 – EAN: 9120077590707

Wischmopp Set 40 cm 2 Stück – SKU: SYWMS40MF02 – EAN: 9120077591094

Wischmopp Set 50 cm 1 Stück – SKU: SYWMS50MF01 – EAN: 9120077591100

Wischmopp Set 50 cm 2 Stück – SKU: SYWMS50MF02 – EAN: 9120077591117

TITEL:

SONTY Profi Wischmopp-System (Magnet-Alu-Pro)

PRODUKTBESCHREIBUNG:

Professionelles Bodenreinigungssystem bestehend aus Teleskopstange, Magnet-Klapphalter und Hochleistungs-Mikrofaserbezug. Das System ist für eine ergonomische, gründliche und manuelle Bodenreinigung in Innenräumen ausgelegt und eignet sich für Haushalt sowie vergleichbare gewerbliche Innenbereiche.

TECHNISCHE DATEN:

Produktart: Bodenwisch-System / Flachwischer-Komplettsset

Abmessungen: Teleskopstange ca. 105–175 cm / Halter 40 cm oder 50 cm

Material: Aluminium, Kunststoff (PP), Mikrofaser (100 % Polyester)

HERSTELLER / PRODUKTSICHERHEIT:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Österreich

hallo@sonty.de

www.sonty.de

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH:

Zur manuellen Bodenreinigung auf geeigneten Innenbodenbelägen. Nicht für industrielle Spezialanwendungen, medizinische Anwendungen oder zweckfremde Belastungen vorgesehen.

NUTZUNGSHINWEISE:

Stiel mittels Splint und Verschraubung sicher am Halter befestigen.

Teleskopstange nur innerhalb des vorgesehenen Verstellbereichs nutzen und nicht über den Stopp-Punkt hinaus ausziehen.

Nur mit passendem Bezug und korrekt verriegeltem Halter verwenden.

Vor der Anwendung auf empfindlichen, geölten, unversiegelten oder feuchtigkeitssensiblen Böden die Hinweise des Bodenherstellers beachten.

RISIKOHINWEISE:

Unsachgemäße Montage kann zu Instabilität, Lösen einzelner Komponenten oder unsicherer Handhabung führen.

Nasse Böden können Rutschgefahr verursachen.

Zu hohe Restfeuchte kann empfindliche oder feuchtigkeitssensible Bodenbeläge beschädigen.

Kleinteile wie Splinte können bei unsachgemäßer Handhabung ein Verletzungs- oder Verschluckrisiko darstellen.

Beim Ausziehen oder Zusammenschieben der Teleskopstange kann Quetschgefahr bestehen.

**HYGIENEHINWEIS:**

Bei feuchter Lagerung können sich Gerüche, Schmutzrückstände und Bakterien ansammeln. Bezug regelmäßig waschen und das System vor der Lagerung vollständig trocknen lassen. Magnetverschluss und Halter sauber halten.

LEBENSMITTELKONTAKT:

Nicht für Lebensmittelkontakt vorgesehen.

PFLEGEHINWEISE:

Mikrofaserbezug waschbar bis 95 °C.

Keinen Weichspüler verwenden.

Halter, Stange und Magnetverschluss regelmäßig auf festen Sitz, Verschleiß und Sauberkeit prüfen.

EINSCHRÄNKUNGEN:

Nicht für hygienisch kritische oder medizinische Anwendungen geeignet.

Nicht als Gehstütze, Hebelwerkzeug oder Steighilfe verwenden.

KINDER / SICHERHEIT:

Kein Spielzeug. Produkt, Kleinteile und Verpackung von Kindern fernhalten.

ENTSORGUNG:

Komponenten getrennt nach Material entsorgen: Metall, Kunststoff und Textil gemäß lokalen Vorschriften.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS:

Keine Haftung bei Missachtung der Montageanleitung, der Pflegehinweise oder bei unsachgemäßem Einsatz.

VERSION:

2026-03

EN – English

PRODUCT VARIANTS:

Mop Set 40 cm 1 pc – SKU: SYWMS40MF01 – EAN: 9120077590707

Mop Set 40 cm 2 pcs – SKU: SYWMS40MF02 – EAN: 9120077591094

Mop Set 50 cm 1 pc – SKU: SYWMS50MF01 – EAN: 9120077591100

Mop Set 50 cm 2 pcs – SKU: SYWMS50MF02 – EAN: 9120077591117

TITLE:

SONTY Professional Mop System (Magnet-Alu-Pro)

PRODUCT DESCRIPTION:

Professional floor cleaning system consisting of a telescopic pole, magnetic folding holder, and high-performance microfiber mop cover. The system is designed for ergonomic, thorough, and manual floor cleaning in indoor areas and is suitable for households and comparable commercial indoor environments.

TECHNICAL DATA:

Product type: Floor cleaning system / flat mop complete set



Dimensions: Telescopic pole approx. 105–175 cm / holder 40 cm or 50 cm

Material: Aluminum, plastic (PP), microfiber (100% polyester)

MANUFACTURER / PRODUCT SAFETY:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götztis, Austria

hallo@sonty.de

www.sonty.de

INTENDED USE:

For manual floor cleaning on suitable indoor floor coverings. Not intended for specialist industrial use, medical use, or misuse involving excessive force.

USAGE INSTRUCTIONS:

Secure the pole firmly to the holder using the pin and screw connection.

Use the telescopic pole only within the intended adjustment range and do not extend beyond the stop point.

Use only with a suitable mop cover and a correctly locked holder.

Before use on delicate, oiled, unsealed, or moisture-sensitive floors, follow the floor manufacturer's instructions.

RISK INFORMATION:

Improper assembly may lead to instability, loosening of individual components, or unsafe handling.

Wet floors may create a slipping hazard.

Excess residual moisture may damage delicate or moisture-sensitive floor coverings.

Small parts such as pins may present an injury or swallowing hazard if handled improperly.

There may be a pinch hazard when extending or collapsing the telescopic pole.

HYGIENE NOTICE:

Odors, dirt residues, and bacteria may accumulate if stored damp. Wash the mop cover regularly and allow the system to dry completely before storage. Keep the magnetic closure and holder clean.

FOOD CONTACT:

Not intended for food contact.

CARE INSTRUCTIONS:

Microfiber mop cover washable up to 95 °C.

Do not use fabric softener.

Check the holder, pole, and magnetic closure regularly for secure fit, wear, and cleanliness.

LIMITATIONS:

Not suitable for hygiene-critical or medical applications.

Do not use as a walking aid, lever tool, or climbing aid.

CHILD SAFETY:

Not a toy. Keep the product, small parts, and packaging away from children.

**DISPOSAL:**

Dispose of components separately according to material type: metal, plastic, and textile in accordance with local regulations.

DISCLAIMER:

No liability for failure to follow assembly instructions, care instructions, or for improper use.

VERSION:

2026-03

FR – Français

VARIANTES PRODUIT :

Kit balai plat 40 cm 1 pièce – SKU : SYWMS40MF01 – EAN : 9120077590707

Kit balai plat 40 cm 2 pièces – SKU : SYWMS40MF02 – EAN : 9120077591094

Kit balai plat 50 cm 1 pièce – SKU : SYWMS50MF01 – EAN : 9120077591100

Kit balai plat 50 cm 2 pièces – SKU : SYWMS50MF02 – EAN : 9120077591117

TITRE :

Système de balai plat professionnel SONTY (Magnet-Alu-Pro)

DESCRIPTION DU PRODUIT :

Système professionnel de nettoyage des sols composé d'un manche télescopique, d'un support pliable magnétique et d'une housse microfibre haute performance. Le système est conçu pour un nettoyage manuel, ergonomique et approfondi des sols en intérieur, dans les foyers et dans des environnements professionnels comparables.

DONNÉES TECHNIQUES :

Type de produit : Système de nettoyage des sols / kit complet balai plat

Dimensions : Manche télescopique env. 105–175 cm / support 40 cm ou 50 cm

Matériau : Aluminium, plastique (PP), microfibre (100 % polyester)

FABRICANT / SÉCURITÉ PRODUIT :

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Autriche

hallo@sonty.de

www.sonty.de

UTILISATION PRÉVUE :

Pour le nettoyage manuel des sols sur des revêtements intérieurs adaptés. Non destiné aux applications industrielles spécialisées, médicales ou à une utilisation détournée impliquant une contrainte excessive.

CONSEILS D'UTILISATION :

Fixer solidement le manche au support à l'aide de la goupille et du vissage.

Utiliser le manche télescopique uniquement dans la plage de réglage prévue et ne pas le tirer au-delà du point d'arrêt.

Utiliser uniquement avec une housse adaptée et un support correctement verrouillé.

Avant utilisation sur des sols délicats, huilés, non scellés ou sensibles à l'humidité, respecter les indications du fabricant du sol.



INFORMATIONS SUR LES RISQUES :

Un montage incorrect peut entraîner une instabilité, le desserrage de certains composants ou une manipulation non sûre.

Les sols mouillés présentent un risque de glissade.

Une humidité résiduelle trop élevée peut endommager les revêtements de sol délicats ou sensibles à l'humidité.

Les petites pièces comme les goupilles peuvent présenter un risque de blessure ou d'ingestion en cas de mauvaise manipulation.

Il existe un risque de pincement lors de l'extension ou du repli du manche télescopique.

HYGIÈNE :

Des odeurs, des résidus de saleté et des bactéries peuvent s'accumuler en cas de stockage humide. Laver régulièrement la housse et laisser sécher complètement le système avant le stockage. Maintenir propre la fermeture magnétique et le support.

CONTACT ALIMENTAIRE :

Non destiné au contact avec les aliments.

CONSEILS D'ENTRETIEN :

Housse microfibre lavable jusqu'à 95 °C.

Ne pas utiliser d'assouplissant.

Contrôler régulièrement le support, le manche et la fermeture magnétique concernant la propreté, l'usure et la bonne fixation.

LIMITATIONS :

Ne convient pas aux applications médicales ou à exigence d'hygiène critique.

Ne pas utiliser comme aide à la marche, levier ou marchepied.

SÉCURITÉ ENFANTS :

Ce n'est pas un jouet. Tenir le produit, les petites pièces et l'emballage hors de portée des enfants.

ÉLIMINATION :

Éliminer séparément les composants selon leur matériau : métal, plastique et textile, conformément aux réglementations locales.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ :

Aucune responsabilité en cas de non-respect des instructions de montage, d'entretien ou d'utilisation incorrecte.

VERSION :

2026-03

IT – Italiano

VARIANTI PRODOTTO:

Set mop 40 cm 1 pezzo – SKU: SYWMS40MF01 – EAN: 9120077590707

Set mop 40 cm 2 pezzi – SKU: SYWMS40MF02 – EAN: 9120077591094

Set mop 50 cm 1 pezzo – SKU: SYWMS50MF01 – EAN: 9120077591100

Set mop 50 cm 2 pezzi – SKU: SYWMS50MF02 – EAN: 9120077591117

**TITOLO:**

Sistema mop professionale SONTY (Magnet-Alu-Pro)

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

Sistema professionale per la pulizia dei pavimenti composto da manico telescopico, supporto pieghevole magnetico e panno in microfibra ad alte prestazioni. Il sistema è progettato per una pulizia manuale, ergonomica e accurata dei pavimenti in ambienti interni domestici e professionali comparabili.

DATI TECNICI:

Tipo di prodotto: Sistema per la pulizia dei pavimenti / set completo mop piatto

Dimensioni: Manico telescopico ca. 105–175 cm / supporto 40 cm o 50 cm

Materiale: Alluminio, plastica (PP), microfibra (100% poliestere)

PRODUTTORE / SICUREZZA PRODOTTO:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hallo@sonty.de

www.sonty.de

USO PREVISTO:

Per la pulizia manuale dei pavimenti su rivestimenti interni idonei. Non destinato ad applicazioni industriali specializzate, mediche o a utilizzi impropri con carichi eccessivi.

ISTRUZIONI PER L'USO:

Fissare saldamente il manico al supporto mediante la copiglia e il collegamento a vite.

Usare il manico telescopico solo entro l'intervallo di regolazione previsto e non estenderlo oltre il punto di arresto.

Utilizzare solo con un panno idoneo e con il supporto correttamente bloccato.

Prima dell'uso su pavimenti delicati, oliati, non sigillati o sensibili all'umidità, seguire le istruzioni del produttore del pavimento.

INFORMAZIONI SUI RISCHI:

Un montaggio improprio può causare instabilità, allentamento di singoli componenti o utilizzo non sicuro.

I pavimenti bagnati comportano rischio di scivolamento.

Un'umidità residua eccessiva può danneggiare pavimenti delicati o sensibili all'umidità.

Piccole parti come le copiglie possono comportare rischio di lesione o ingestione se maneggiate impropriamente.

Durante l'estensione o la chiusura del manico telescopico può sussistere un rischio di schiacciamento.

IGIENE:

Odori, residui di sporco e batteri possono accumularsi se il sistema viene conservato umido.

Lavare regolarmente il panno e lasciare asciugare completamente il sistema prima di riporlo.

Mantenere puliti il supporto e la chiusura magnetica.

CONTATTO ALIMENTARE:

Non destinato al contatto con alimenti.

**ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE:**

Panno in microfibra lavabile fino a 95 °C.

Non usare ammorbidente.

Controllare regolarmente supporto, manico e chiusura magnetica per verificarne pulizia, usura e fissaggio corretto.

LIMITAZIONI :

Non adatto ad applicazioni mediche o igienicamente critiche.

Non utilizzare come supporto per camminare, leva o ausilio per salire.

SICUREZZA BAMBINI:

Non è un giocattolo. Tenere il prodotto, le piccole parti e l'imballaggio lontano dai bambini.

SMALTIMENTO:

Smaltire separatamente i componenti in base al materiale: metallo, plastica e tessile secondo le normative locali.

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ:

Nessuna responsabilità per mancato rispetto delle istruzioni di montaggio, manutenzione o per uso improprio.

VERSIONE:

2026-03

ES – Español

VARIANTES DEL PRODUCTO:

Set de mopa 40 cm 1 unidad – SKU: SYWMS40MF01 – EAN: 9120077590707

Set de mopa 40 cm 2 unidades – SKU: SYWMS40MF02 – EAN: 9120077591094

Set de mopa 50 cm 1 unidad – SKU: SYWMS50MF01 – EAN: 9120077591100

Set de mopa 50 cm 2 unidades – SKU: SYWMS50MF02 – EAN: 9120077591117

TÍTULO:

Sistema de mopa profesional SONTY (Magnet-Alu-Pro)

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

Sistema profesional de limpieza de suelos compuesto por palo telescópico, soporte plegable magnético y recambio de microfibra de alto rendimiento. El sistema está diseñado para una limpieza manual, ergonómica y profunda de suelos en interiores domésticos y en entornos profesionales comparables.

DATOS TÉCNICOS:

Tipo de producto: Sistema de limpieza de suelos / set completo de mopa plana

Dimensiones: Palo telescópico aprox. 105–175 cm / soporte 40 cm o 50 cm

Material: Aluminio, plástico (PP), microfibra (100 % poliéster)

FABRICANTE / SEGURIDAD DEL PRODUCTO:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hallo@sonty.de

www.sonty.de

**USO PREVISTO:**

Para la limpieza manual de suelos sobre revestimientos interiores adecuados. No destinado a aplicaciones industriales especializadas, médicas ni a usos indebidos con cargas excesivas.

INSTRUCCIONES DE USO:

Fijar firmemente el palo al soporte mediante el pasador y la unión roscada.

Utilizar el palo telescópico solo dentro del rango de ajuste previsto y no extenderlo más allá del punto de tope.

Utilizar únicamente con un recambio adecuado y con el soporte correctamente bloqueado.

Antes de usar sobre suelos delicados, aceitados, no sellados o sensibles a la humedad, seguir las indicaciones del fabricante del suelo.

INFORMACIÓN SOBRE RIESGOS:

Un montaje incorrecto puede provocar inestabilidad, aflojamiento de componentes individuales o un manejo inseguro.

Los suelos mojados presentan riesgo de resbalones.

Una humedad residual excesiva puede dañar suelos delicados o sensibles a la humedad.

Las piezas pequeñas como los pasadores pueden presentar riesgo de lesión o ingestión si se manipulan incorrectamente.

Durante la extensión o retracción del palo telescópico puede existir riesgo de pellizco.

HIGIENE:

Pueden acumularse olores, restos de suciedad y bacterias si el sistema se guarda húmedo.

Lavar regularmente el recambio y dejar secar completamente el sistema antes de guardarlo.

Mantener limpios el cierre magnético y el soporte.

CONTACTO ALIMENTARIO:

No destinado al contacto con alimentos.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Recambio de microfibra lavable hasta 95 °C.

No usar suavizante.

Comprobar regularmente el soporte, el palo y el cierre magnético respecto a limpieza, desgaste y fijación segura.

LIMITACIONES:

No adecuado para aplicaciones médicas o de higiene crítica.

No utilizar como ayuda para caminar, palanca o medio para subir.

SEGURIDAD INFANTIL:

No es un juguete. Mantener el producto, las piezas pequeñas y el embalaje fuera del alcance de los niños.

ELIMINACIÓN:

Eliminar los componentes por separado según el material: metal, plástico y textil conforme a la normativa local.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD:

No se asume responsabilidad por incumplimiento de las instrucciones de montaje, cuidado o por uso incorrecto.



VERSION:
2026-03

SE – Svenska

PRODUKTVARIANTER:

Moppset 40 cm 1 st – SKU: SYWMS40MF01 – EAN: 9120077590707

Moppset 40 cm 2 st – SKU: SYWMS40MF02 – EAN: 9120077591094

Moppset 50 cm 1 st – SKU: SYWMS50MF01 – EAN: 9120077591100

Moppset 50 cm 2 st – SKU: SYWMS50MF02 – EAN: 9120077591117

TITEL:

SONTY Professionellt moppsystem (Magnet-Alu-Pro)

PRODUKTBESKRIVNING:

Professionellt golvrengöringssystem bestående av teleskopskaft, magnetisk klapphållare och högpresterande mikrofiberöverdrag. Systemet är utformat för ergonomisk, noggrann och manuell golvrengöring i inomhusmiljöer i hushåll och jämförbara professionella miljöer.

TEKNISKA DATA:

Produkttyp: Golvrengöringssystem / komplett set med plattmopp

Mått: Teleskopskaft ca. 105–175 cm / hållare 40 cm eller 50 cm

Material: Aluminium, plast (PP), mikrofiber (100 % polyester)

TILLVERKARE / PRODUKTSÄKERHET:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Österrike

hallo@sonty.de

www.sonty.de

AVSEDD ANVÄNDNING:

För manuell golvrengöring på lämpliga golvbeläggningar inomhus. Inte avsedd för specialiserad industriell, medicinsk eller annan felaktig användning med överbelastning.

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER:

Fäst skaftet säkert på hållaren med sprint och skruvförbindelse.

Använd teleskopskaftet endast inom det avsedda justeringsområdet och dra inte ut det förbi stoppunkten.

Använd endast med lämpligt överdrag och korrekt låst hållare.

Följ golv tillverkarens anvisningar före användning på känsliga, oljade, oförseglade eller fuktkänsliga golv.

RISKINFORMATION:

Felaktig montering kan leda till instabilitet, att enskilda komponenter lossnar eller till osäker hantering.

Våta golv innebär halkrisk.

För hög kvarvarande fukt kan skada känsliga eller fuktkänsliga golvbeläggningar.

Små delar som sprintar kan innebära risk för skada eller förtäring vid felaktig hantering.

Det finns klämrisk vid utdragning eller hopskjutning av teleskopskaftet.

**HYGIEN:**

Lukt, smutsrester och bakterier kan samlas om systemet förvaras fuktigt. Tvätta överdraget regelbundet och låt systemet torka helt före förvaring. Håll magnetlåset och hållaren rena.

LIVSMEDELSKONTAKT:

Inte avsedd för livsmedelskontakt.

SKÖTSELRÅD:

Mikrofiberöverdrag tvättbart upp till 95 °C.

Använd inte sköljmedel.

Kontrollera regelbundet hållare, skaft och magnetlås avseende renlighet, slitage och säker fastsättning.

BEGRÄNSNINGAR:

Inte lämplig för medicinska eller hygienkänsliga användningsområden.

Använd inte som gångstöd, hävverktyg eller klätterhjälp.

BARNSÄKERHET:

Inte en leksak. Håll produkten, små delar och förpackningen borta från barn.

AVFALLSHANTERING:

Sortera komponenterna separat efter material: metall, plast och textil enligt lokala föreskrifter.

ANSVARFRISKRIVNING:

Inget ansvar vid underlåtenhet att följa monteringsanvisningar, skötselråd eller vid felaktig användning.

VERSION:

2026-03

NL – Nederlands

PRODUCTVARIANTEN:

Mopset 40 cm 1 stuk – SKU: SYWMS40MF01 – EAN: 9120077590707

Mopset 40 cm 2 stuks – SKU: SYWMS40MF02 – EAN: 9120077591094

Mopset 50 cm 1 stuk – SKU: SYWMS50MF01 – EAN: 9120077591100

Mopset 50 cm 2 stuks – SKU: SYWMS50MF02 – EAN: 9120077591117

TITEL:

SONTY Professioneel mopsysteem (Magnet-Alu-Pro)

PRODUCTBESCHRIJVING:

Professioneel vloerreinigingssysteem bestaande uit een telescopische steel, magnetische klaphouder en hoogwaardige microvezelhoes. Het systeem is ontworpen voor ergonomische, grondige en handmatige vloerreiniging in binnenruimten in huishoudens en vergelijkbare professionele omgevingen.

TECHNISCHE GEGEVENS:

Producttype: Vloerreinigingssysteem / complete set platte mop

Afmetingen: Telescopische steel ca. 105–175 cm / houder 40 cm of 50 cm

Materiaal: Aluminium, kunststof (PP), microvezel (100 % polyester)

**FABRIKANT / PRODUCTVEILIGHEID:**

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Oostenrijk

hallo@sonty.de

www.sonty.de

BEOOGD GEBRUIK:

Voor handmatige vloerreiniging op geschikte binnenvloerbedekkingen. Niet bedoeld voor gespecialiseerde industriële, medische of andere onjuiste toepassingen met overmatige belasting.

GEBRUIKSINSTRUCTIES:

Bevestig de steel stevig aan de houder met de splitpen en schroefverbinding.

Gebruik de telescopische steel alleen binnen het bedoelde verstelbereik en trek deze niet verder uit dan het stoppunt.

Alleen gebruiken met een geschikte hoes en correct vergrendelde houder.

Volg vóór gebruik op delicate, geoliede, onbehandelde of vochtgevoelige vloeren de instructies van de vloerfabrikant.

RISICO-INFORMATIE:

Onjuiste montage kan leiden tot instabiliteit, losraken van afzonderlijke componenten of onveilig gebruik.

Natte vloeren veroorzaken slipgevaar.

Te veel restvocht kan delicate of vochtgevoelige vloerbedekkingen beschadigen.

Kleine onderdelen zoals splitpennen kunnen bij onjuist gebruik letsel- of inslikgevaar opleveren.

Bij het uitschuiven of inschuiven van de telescopische steel bestaat knelgevaar.

HYGIËNE:

Geuren, vuilresten en bacteriën kunnen zich ophopen als het systeem vochtig wordt opgeslagen. Was de hoes regelmatig en laat het systeem volledig drogen vóór opslag. Houd de magneetsluiting en houder schoon.

VOEDSELCONTACT:

Niet bedoeld voor voedselcontact.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

Microvezelhoes wasbaar tot 95 °C.

Geen wasverzachter gebruiken.

Controleer houder, steel en magneetsluiting regelmatig op reinheid, slijtage en stevige bevestiging.

BEPERKINGEN:

Niet geschikt voor medische of hygiënekritische toepassingen.

Niet gebruiken als loophulp, hefboom of opstaphulp.

KINDVEILIGHEID:

Geen speelgoed. Houd het product, kleine onderdelen en de verpakking buiten bereik van kinderen.

**AFVALVERWERKING:**

Voer de componenten gescheiden af volgens materiaalsoort: metaal, kunststof en textiel conform lokale voorschriften.

DISCLAIMER:

Geen aansprakelijkheid bij het niet naleven van montage-instructies, onderhoudsinstructies of bij onjuist gebruik.

VERSIE:

2026-03

PL – Polski

WARIANTY PRODUKTU:

Zestaw mopa 40 cm 1 sztuka – SKU: SYWMS40MF01 – EAN: 9120077590707

Zestaw mopa 40 cm 2 sztuki – SKU: SYWMS40MF02 – EAN: 9120077591094

Zestaw mopa 50 cm 1 sztuka – SKU: SYWMS50MF01 – EAN: 9120077591100

Zestaw mopa 50 cm 2 sztuki – SKU: SYWMS50MF02 – EAN: 9120077591117

TYTUŁ:

Profesjonalny system mopujący SONTY (Magnet-Alu-Pro)

OPIS PRODUKTU:

Profesjonalny system do czyszczenia podłóg składający się z drążka teleskopowego, magnetycznego stelaża składanego i wysokowydajnego wkładu z mikrofibry. System został zaprojektowany do ergonomicznego, dokładnego i ręcznego czyszczenia podłóg we wnętrzach domowych oraz w porównywalnych środowiskach profesjonalnych.

DANE TECHNICZNE:

Rodzaj produktu: System do czyszczenia podłóg / kompletny zestaw płaskiego mopa

Wymiary: Drążek teleskopowy ok. 105–175 cm / stelaż 40 cm lub 50 cm

Materiał: Aluminium, tworzywo sztuczne (PP), mikrofibra (100 % poliester)

PRODUCENT / BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hallo@sonty.de

www.sonty.de

PRZEZNACZENIE:

Do ręcznego czyszczenia podłóg na odpowiednich wewnętrznych powierzchniach podłogowych. Nie jest przeznaczony do specjalistycznych zastosowań przemysłowych, medycznych ani do niewłaściwego użycia z nadmiernym obciążeniem.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA:

Bezpiecznie zamocować drążek do stelaża za pomocą zawleczeni i połączenia śrubowego.

Używać drążka teleskopowego wyłącznie w przewidzianym zakresie regulacji i nie wysuwać go poza punkt ograniczający.

Używać wyłącznie z odpowiednim wkładem i prawidłowo zablokowanym stelażem.

Przed użyciem na delikatnych, olejowanych, nielakierowanych lub wrażliwych na wilgoć podłogach należy przestrzegać zaleceń producenta podłogi.



INFORMACJE O RYZYKU:

Nieprawidłowy montaż może prowadzić do niestabilności, poluzowania poszczególnych elementów lub niebezpiecznego użytkowania.

Mokre podłogi stwarzają ryzyko poślizgnięcia.

Zbyt duża wilgoć resztkowa może uszkodzić delikatne lub wrażliwe na wilgoć podłogi.

Małe elementy, takie jak zawlecзки, mogą stwarzać ryzyko urazu lub potknięcia przy niewłaściwym użytkowaniu.

Podczas wysuwania lub składania drążka teleskopowego może wystąpić ryzyko przytrzaśnięcia.

HIGIENA:

Przy przechowywaniu systemu w wilgoci mogą gromadzić się zapachy, zabrudzenia i bakterie.

Regularnie prać wkład i przed przechowywaniem pozostawić system do całkowitego wyschnięcia. Utrzymywać zamek magnetyczny i stelaż w czystości.

KONTAKT Z ŻYWNOŚCIĄ:

Nie jest przeznaczony do kontaktu z żywnością.

INSTRUKCJE PIELĘGNACJI:

Wkład z mikrofibry można prać do 95 °C.

Nie używać płynu do płukania tkanin.

Regularnie sprawdzać stelaż, drążek i zamek magnetyczny pod kątem czystości, zużycia i prawidłowego mocowania.

OGRANICZENIA:

Nie nadaje się do zastosowań medycznych ani higienicznie krytycznych.

Nie używać jako podpórki do chodzenia, dźwigni ani pomocy do wchodzenia.

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI:

To nie jest zabawka. Trzymać produkt, małe elementy i opakowanie z dala od dzieci.

UTYLIZACJA:

Elementy należy utylizować oddzielnie według materiału: metal, tworzywo sztuczne i tekstylia zgodnie z lokalnymi przepisami.

WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI:

Brak odpowiedzialności za nieprzestrzeganie instrukcji montażu, pielęgnacji lub niewłaściwe użycie.

WERSJA:

2026-03